





550iBTX

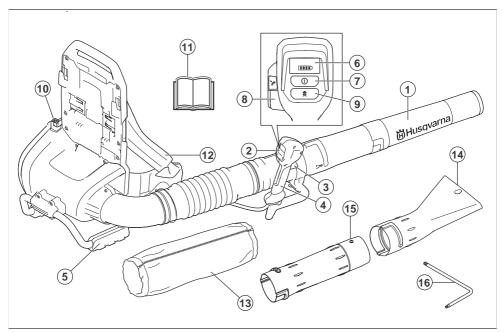
DE Bedienungsanweisung FR Manuel d'utilisation NL Gebruiksaanwijzing

2-24 25-47 48-69

Sommaire			
Introduction	25	Transport, entreposage et mise au rebut	43
Sécurité	27	Caractéristiques techniques	43
Montage	38	Accessoires	45
Utilisation	39	Déclaration de conformité CE	46
Entretien	41	Marques déposées	47
Dépannage	42		

### Introduction

#### Aperçu du produit



- 1. Buse de souffleur
- 2. Clavier
- 3. Gâchette de puissance
- 4. Poignée
- 5. Assistance
- 6. Affichage du clavier
- 7. Bouton marche/arrêt
- 8. Cruise control: Réglez le flux d'air optimal pour votre travail
- 9. Boost mode: Augmentation du flux d'air
- 10. Connecteur de batterie
- 11. Manuel de l'opérateur
- 12. Harnais dorsal

- 13. Manchon
- 14. Buse plate
- 15. Tube intermédiaire
- 16. Clé hexagonale

### Description du produit

Ce produit est un souffleur dorsal à batterie pourvu d'un moteur électrique.

Nous travaillons en permanence à l'amélioration de votre sécurité et de votre efficacité pendant l'utilisation. Pour davantage d'informations, contactez votre atelier d'entretien.

#### Utilisation prévue

Utilisez le produit pour souffler les feuilles et autres matériaux indésirables sur des surfaces telles que les pelouses, les allées et les routes goudronnées.

#### Symboles concernant le produit



Attention! L'aspiro-souffleur peut être dangereux! Une utilisation erronée ou négligente peut occasionner des blessures graves, voire mortelles, pour l'utilisateur ou une tierce personne. Il est très important de lire attentivement et de bien assimiler le contenu de ce manuel de l'opérateur. Lisez attentivement et assimilez le manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine.



Utilisez des protections pour les yeux homologuées.



Courant continu.



Émissions sonores dans l'environnement selon la directive européenne 2000/14/CE et la législation de la Nouvelle-Galles du Sud « Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017 ». L'étiquette de la machine et le chapitre Caractéristiques techniques contiennent des données sur les émissions sonores.



Les symboles figurant sur le produit ou sur son emballage indiquent que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet domestique ordinaire. Ce produit doit être remis à un centre de recyclage approprié.



Le produit est conforme aux directives CE en vigueur.



Protection contre les éclaboussures d'eau.



LED d'avertissement



Bouton marche/arrêt



Bouton Boost mode



Bouton Cruise control



Si le produit est doté de la technologie sans fil Bluetooth®. Le symbole Bluetooth® sera inscrit sur l'étiquette du nom du produit. Reportez-vous à la section Technologie sans fil Bluetooth® à la page 40.

L'opérateur du souffleur doit veiller à ce qu'aucune personne ou aucun ani-



mal ne se trouve à moins de 15 mètres. Lorsque plusieurs opérateurs partagent le même lieu de travail. la distance de sécurité doit être de 15 mètres au minimum. Le souffleur peut projeter violemment des objets pouvant ricocher. Ceci peut provoquer des blessures graves aux yeux si l'équipement de protection person-



vvvv ww xxxxx

La plaque signalétique ou l'impression au laser indique le numéro de série. yyyy est l'année de production, ww est la semaine de production et xxxx est le numéro séquentiel.

nelle recommandé n'est pas utilisé.

### Responsabilité

Conformément à la loi sur la responsabilité du fait des produits, nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage causé par notre produit si :

- le produit n'est pas correctement réparé;
- le produit est réparé avec des pièces qui ne proviennent pas du fabricant ou qui ne sont pas homologuées par le fabricant ;
- le produit est équipé d'un accessoire qui ne provient pas du fabricant ou qui n'est pas homologué par le fabricant:
- le produit n'est pas réparé par un centre d'entretien agréé ou par une autorité homologuée.

26 790 - 010 - 22.02.2021

#### Sécurité

#### Définitions de sécurité

Des avertissements, des recommandations et des remarques sont utilisés pour souligner des parties spécialement importantes du manuel.



## **AVERTISSEMENT:**

Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



REMARQUE: Symbole utilisé en cas de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque: Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

# Introduction



AVERTISSEMENT: Lire toutes les consignes et instructions de sécurité. Le non-respect des consignes et mises en garde peut être à l'origine d'un choc électrique, d'un incendie et/ou de blessures graves.

# Consignes générales de sécurité relatives à l'outil à moteur

Contrôles avant la mise en marche

- Inspecter la zone de travail. Retirez tous les objets tels que les pierres, les morceaux de verre, les clous, les fils de fer, les bouts de ficelle, etc. pouvant être projetés.
- Retirez toujours la batterie afin d'éviter tout démarrage accidentel de la machine.
   Débranchez toujours la batterie avant toute opération d'entretien sur la machine.
- En cas d'impact, vérifiez que la machine ne présente ni signe d'usure ni dommage et procédez aux réparations

- éventuellement nécessaires avant de l'utiliser à nouveau.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange d'origine.
- L'utilisateur de la machine doit s'assurer qu'aucune personne ou animal ne s'approche à moins de 15 mètres pendant le travail. Lorsque plusieurs utilisateurs travaillent dans une même zone, il convient d'observer une distance de sécurité d'au moins 15 mètres.
- Effectuez une inspection générale de la machine avant de l'utiliser, voir le Calendrier d'entretien.
- La législation nationale ou locale peut réglementer l'utilisation. Respectez la législation en vigueur.

## Sécurité du personnel

 Restez attentif, regardez ce que vous faites et ayez recours à votre bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas de machine à usiner si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation des machines à usiner peut entraîner des blessures corporelles graves.

- Éloignez les personnes à proximité.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (ou des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont bénéficié de la surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Il convient de surveiller les enfants et de les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Ne laissez jamais des enfants ou d'autres personnes ne possédant pas la formation requise utiliser ou entretenir la machine et/ou sa batterie. L'âge minimum de l'utilisateur peut être régi par les législations locales.
- Maintenir à distance toutes les personnes non concernées par le travail. Les enfants, les animaux, les spectateurs et les collègues de travail devront se trouver en dehors de la zone de sécurité, soit à au moins 15 m (50 pi). Arrêtez immédiatement la machine si une personne s'approche.

- Entreposez l'équipement dans un endroit verrouillable à clé, de façon à ce qu'il soit inaccessible aux enfants et aux personnes non autorisées.
- Habillez-vous correctement.
   Ne portez jamais de
   vêtements amples ou de
   bijoux. Éloignez vos cheveux,
   vêtements et gants des pièces
   mobiles. Les vêtements
   amples, les bijoux et les
   cheveux longs peuvent rester
   coincés dans les pièces
   mobiles.
- Évitez d'utiliser la machine en cas de fatigue, d'absorption d'alcool ou de prise de médicaments susceptibles d'affecter l'acuité visuelle, le jugement ou la maîtrise du corps.
- Portez un équipement de protection personnelle.
   Consultez les instructions au chapitre « Équipement de protection individuel ».
- Retirez toujours la batterie lorsque vous confiez la machine à un tiers.
- N'oubliez pas que c'est vous, l'opérateur, qui êtes responsable de protéger les tiers et leurs biens de tout accident ou danger.

# Utilisation et entretien de la machine à usiner

- N'utilisez jamais une machine qui a été modifiée au point de ne plus être conforme au modèle original. N'utilisez jamais la machine près de matériaux explosifs ou inflammables.
- N'utilisez jamais une machine qui n'est pas en parfait état de marche. Appliquez les instructions de maintenance et d'entretien ainsi que les contrôles de sécurité indiqués dans ce manuel d'utilisation. Certaines opérations de maintenance et d'entretien doivent être réalisées par un spécialiste dûment formé et qualifié. Voir les instructions du chapitre Entretien.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange d'origine.
- Assurez-vous toujours de l'absence de débris dans les orifices de ventilation.
- Tous les capots, toutes les protections et toutes les poignées doivent avoir été montées avant d'utiliser la machine.
- Utilisez la machine uniquement à la lumière du jour ou dans des conditions d'éclairage appropriées.

- N'utilisez jamais la machine par mauvais temps, par exemple en cas de brouillard, de pluie ou dans des endroits humides ou mouillés, en cas de vents forts, de grand froid, de risque d'orage, etc. Une chaleur extrême peut entraîner une surchauffe de la machine. Travailler par mauvais temps est fatiguant et peut créer des conditions de travail dangereuses telles que des surfaces glissantes.
- Si la machine commence à vibrer de façon anormale, arrêtez-la et déposez la batterie.
- · Marchez, ne courez jamais.

# Instructions générales de sécurité



#### **AVERTISSEMENT:**

Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

 Un produit utilisé de manière imprudente ou inadéquate peut devenir un outil dangereux, pouvant causer des blessures graves voire mortelles à l'utilisateur et aux autres personnes présentes. Lisez attentivement et

- assimilez bien le contenu de ce manuel d'utilisation.
- Ne modifiez jamais le produit sans l'autorisation du fabricant. N'utilisez jamais un produit qui a été modifié au point de ne plus être conforme au modèle original et utilisez toujours des accessoires d'origine. Des modifications non autorisées et l'emploi d'accessoires non homologués peuvent provoquer des accidents graves, voire mortels, à l'utilisateur ou d'autres personnes. Il est possible que votre garantie ne couvre pas les responsabilités ou dommages associés à l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange non autorisés.
- Ce produit génère un champ électromagnétique durant son fonctionnement. Ce champ peut dans certaines circonstances perturber le fonctionnement d'implants médicaux actifs ou passifs.
   Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser cet appareil.

 Retirez la batterie du produit avant la charge.

# Instructions de sécurité pour le fonctionnement



# **AVERTISSEMENT:**

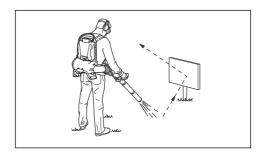
Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Dans l'éventualité d'une situation rendant la suite du travail incertaine, consultez un expert. Adressez-vous au revendeur ou à l'atelier de réparation. Évitez les tâches pour lesquelles vous ne vous sentez pas suffisamment qualifié.
- Ne laissez pas des enfants utiliser le produit ou s'en approcher. Dans la mesure où le produit est facile à démarrer, il est possible que des enfants arrivent à le mettre en route lorsque vous les quittez des yeux. Ceci peut entraîner un risque de graves blessures corporelles. Retirez la batterie lorsque vous n'êtes pas en mesure de surveiller le produit de près.
- Assurez-vous qu'aucune personne ou aucun animal ne se trouve à moins de 15 m (50 pi) de votre zone de

- travail. Lorsque plusieurs utilisateurs travaillent dans une même zone, il convient d'observer une distance de sécurité d'au moins 15 mètres. Autrement, cela peut entraîner un risque de graves blessures personnelles. Arrêtez immédiatement le produit si une personne s'approche. Ne tournez jamais sur vous-même avec le produit sans vous assurer d'abord que personne ne se trouve dans la zone de sécurité.
- Assurez-vous de pouvoir vous tenir et vous déplacer en toute sécurité. Repérez les éventuels obstacles (racines, pierres, branches, fossés, etc.) en cas de déplacement soudain. Observez la plus grande prudence lorsque vous travaillez sur des terrains en pente.
- Soyez bien en équilibre, les pieds d'aplomb, à tout moment. Ne vous éloignez pas trop.
- Soyez toujours attentif aux signaux d'alerte ou aux appels lorsque vous portez des protège-oreilles. Enlevez toujours vos protège-oreilles dès que le produit s'arrête.
- Respectez les voisins en évitant d'utiliser le produit à

- des heures indues, par exemple tard le soir ou tôt le matin. Respectez les réglementations et ordonnances en vigueur.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'une fenêtre ouverte.
- Utilisez le produit au flux d'air le plus faible. L'utilisation du flux maximal est rarement nécessaire et de nombreux travaux peuvent être effectués à demi-régime. L'utilisation d'un flux plus faible signifie moins de bruit et moins de poussière. Il permet également de contrôler plus facilement les déchets à rassembler/déplacer.
- Utiliser un râteau ou un balai pour dégager les déchets enfouis dans le sol.
- Maintenir l'embout du tube de soufflage le plus près possible du sol.
- Tenir compte des personnes se trouvant à proximité.
   Dirigez le jet d'air loin des personnes, des animaux, des aires de jeux, des voitures, etc.
- Réduisez la durée de soufflage en humidifiant légèrement les zones

- poussiéreuses ou en utilisant un pulvérisateur.
- Tenir compte de la direction du vent. Le travail est plus facile s'il est effectué dans la direction du vent.
- Arrêtez le produit et retirez la batterie si le produit commence à vibrer de façon anormale.
- L'utilisation du produit pour déplacer des monticules importants de déchets prend beaucoup de temps tout en étant inutilement bruyante.
- Nettoyer une fois le travail terminé. Assurez-vous que des déchets n'ont pas été accidentellement projetés dans un jardin voisin.
- Ne courez pas avec le produit.
- Le puissant jet d'air peut déplacer des objets à une telle vitesse qu'ils peuvent, en cas de ricochet, causer de graves blessures aux yeux.



- Ne dirigez jamais le flux d'air vers des personnes ou des animaux.
- Arrêtez le moteur avant d'installer ou de retirer les accessoires ou d'autres composants.
- Maintenez toutes les parties de votre corps à distance des surfaces chaudes.
- Ne posez jamais le produit au sol lorsqu'il est en marche, sauf si vous pouvez le surveiller.
- N'utilisez pas le produit lorsque vous vous trouvez sur une échelle ou un échafaudage.



- N'utilisez pas le produit s'il n'est pas possible d'appeler au secours en cas d'accident.
- Attention aux objets projetés. Des cailloux, débris, etc. peuvent être projetés dans les yeux et causer des blessures très graves, voire la cécité.
- Renforcez la sécurité par l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) pendant la

- charge. Un disjoncteur différentiel est prévu pour protéger les utilisateurs en cas de défaut électrique.
- · Ce produit est reconnu pour son chargement à faibles vibrations. Une exposition excessive aux vibrations peut entraîner des troubles circulatoires ou nerveux chez les personnes sujettes à des troubles cardio-vasculaires. Consultez un médecin en cas de symptômes liés à une exposition excessive aux vibrations. De tels symptômes peuvent être : engourdissement, perte de sensibilité, chatouillements, picotements, douleur, faiblesse musculaire. décoloration ou modification épidermique. Ces symptômes affectent généralement les doigts, les mains ou les poignets.
- Utilisez le produit uniquement pour les travaux auxquels il est destiné.
- Il est impossible de prévoir toutes les situations que vous pouvez rencontrer. Soyez toujours prudent et utilisez votre bon sens. Évitez les situations que vous n'êtes pas sûr de maîtriser. Si, après avoir lu ces instructions, vous

- n'êtes toujours pas sûr de la procédure à suivre, demandez conseil à un expert avant de poursuivre.
- Utilisez toujours le produit avec le harnais. Autrement, il est impossible de manœuvrer en toute sécurité d'où un risque de blessures à l'utilisateur et/ou aux personnes se trouvant à proximité.

# Équipement de protection individuelle



#### **AVERTISSEMENT:**

Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Portez toujours un équipement de protection individuel homologué lorsque vous utilisez le produit.
   L'équipement de protection individuel ne protège pas complètement des blessures, mais il diminue la gravité des blessures en cas d'accident.
   Faites appel à votre revendeur pour vous aider à sélectionner l'équipement adéquat.
- Une exposition prolongée au bruit risque de causer des lésions auditives. En règle générale, les produits

alimentés par batterie sont relativement silencieux mais peuvent s'avérer dangereux si le bruit s'accompagne d'une utilisation prolongée. recommande aux utilisateurs de porter des protecteurs d'oreille lorsque le temps d'utilisation total est supérieur à une journée. Les utilisateurs réguliers doivent contrôler fréquemment leur audition. Veuillez noter que les protecteurs d'oreilles limitent la capacité à entendre les sons et les signaux d'avertissement.



 Utilisez des protections pour les yeux homologuées.
 L'usage d'une visière doit toujours s'accompagner du port de lunettes de protection homologuées. Par lunettes de protection homologuées, on entend celles qui sont en conformité avec les normes

# ANSI Z87.1 (États-Unis) ou EN 166 (pays de l'UE).



- Portez des vêtements fabriqués dans un matériau résistant. Portez toujours des pantalons longs, épais et des manches longues. Ne portez pas de vêtements amples qui risqueraient de se prendre dans les brindilles et les branches. Ne portez pas de bijoux, de shorts, de sandales et ne marchez pas pieds nus. Attachez vos cheveux de façon sécurisée au-dessus de vos épaules.
- Gardez toujours une trousse de premiers soins à portée de main.



 Utiliser une protection respiratoire dans les environnements poussiéreux.

# Dispositifs de sécurité sur le produit



### **AVERTISSEMENT:**

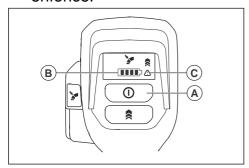
Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Cette section présente les fonctions de sécurité, les instructions d'utilisation, de contrôle et d'entretien afin de garantir son bon fonctionnement. Consultez les instructions dans la section Aperçu du produit à la page 25 pour savoir où se trouvent ces équipements sur votre produit.
- La durée de vie du produit risque d'être écourtée et le risque d'accidents accru si la maintenance du produit n'est pas effectuée correctement et si les mesures d'entretien et/ou de réparation ne sont pas effectuées de manière professionnelle. Pour plus d'informations, contactez l'atelier de réparation du revendeur le plus proche.
- N'utilisez jamais une machine dont les équipements de sécurité sont défectueux.
   Contrôlez et entretenez les équipements de sécurité du produit conformément aux instructions données dans ce

- chapitre. Si les contrôles du produit ne donnent pas de résultat positif, contactez votre agent d'entretien pour le faire réparer.
- L'entretien et la réparation du produit exigent une formation spéciale. Cela concerne particulièrement l'équipement de sécurité du produit. Si les contrôles suivants ne donnent pas un résultat positif, adressez-vous à un atelier spécialisé. L'achat de l'un de nos produits offre à l'acheteur la garantie d'un service et de réparations qualifiés. Si le point de vente n'assure pas ce service, adressez-vous à l'atelier spécialisé le plus proche.

# Pour contrôler l'interface utilisateur

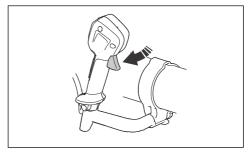
 Appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt (B) enfoncé



- a)Le produit est sous tension lorsque la LED (B) est allumée.
- b)Le produit est hors tension lorsque la LED (B) est éteinte.
- 2. Consultez *Interface utilisateur à la page 42* si le témoin d'avertissement (C) est allumé ou clignote.

# Pour contrôler la gâchette de puissance

 Appuyez brièvement sur la gâchette de puissance pour vous assurer qu'elle bouge librement.



#### Sécurité du harnais

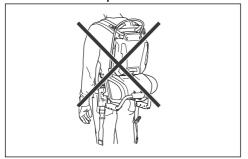


## **AVERTISSEMENT:**

Lisez l'avertissement suivant avant d'utiliser le produit.

Utilisez toujours le produit avec le harnais. Autrement, il est impossible de manœuvrer en

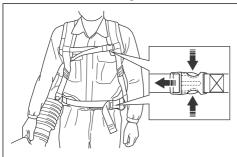
toute sécurité, d'où un risque de blessures pour l'utilisateur ou les personnes se trouvant à proximité. Assurez-vous que la ceinture et la ceinture de poitrine sont boutonnées et réglées correctement. Une ceinture non fermée risquerait de se coincer ou d'être aspirée dans le ventilateur du produit.



# Pour utiliser la fonction de desserrage rapide

En cas d'urgence, retirez rapidement le souffleur dorsal.

 Appuyez sur les clips et retirez les sangles.



2. Ouvrez le harnais.

# Consignes de sécurité pour l'entretien



### **AVERTISSEMENT:**

Lisez les instructions qui suivent avant d'effectuer l'entretien du produit.

- Retirez la batterie avant tout entretien, contrôle ou assemblage du produit.
- L'utilisateur ne doit effectuer que les travaux de maintenance et d'entretien décrits dans ce manuel d'utilisation. Adressez-vous à votre revendeur pour toute opération de maintenance et d'entretien de plus grande ampleur.
- Veillez à ce que la totalité des écrous, des boulons et des vis soient correctement serrés afin de garantir une utilisation sûre.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées.
- Un défaut d'entretien réduit le cycle de vie du produit et augmente le risque d'accidents.
- Une formation spéciale est nécessaire pour tous les travaux d'entretien et de réparation, en particulier pour les dispositifs de sécurité sur

le produit. Si tous les contrôles spécifiés dans ce manuel de l'opérateur ne sont pas validés après l'entretien, adressezvous à votre atelier d'entretien. Nous garantissons la

- disponibilité d'un service de réparation et d'entretien professionnel pour votre produit.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange d'origine.

## Montage

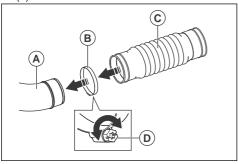
#### Introduction



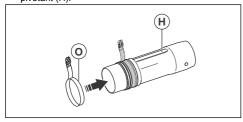
**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant de monter l'appareil.

# Pour assembler le tube et la poignée sur le produit

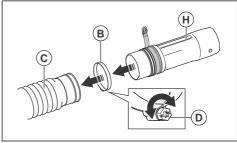
 Placez le collier de serrage (B) sur le tube flexible (C) et fixez le tube flexible sur la sortie du souffleur (A).



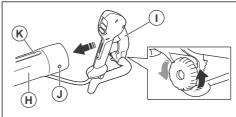
- Veillez à placer la vis de serrage (D) comme illustré. Serrez la vis.
- 3. Fixez la sangle de transport (O) dans le rail du joint pivotant (H).



 Placez le collier de serrage (B) sur le tube flexible (C) et fixez le joint pivotant (H).

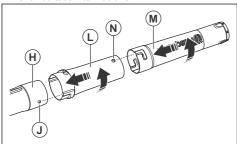


- Veillez à placer la vis de serrage (D) comme illustré. Serrez la vis.
- Aligner les boutons (J) de chaque côté du joint pivotant (H).
- Fixez la poignée de commande (I) au rail (K) du joint pivotant (H). Assurez-vous que la vis sur la poignée de commande est située sur la partie basse du tube de manœuvre.

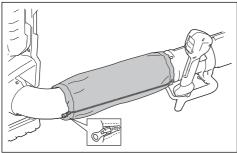


8. Serrez complètement la vis sur la poignée de commande.

 Branchez le tube intermédiaire (L) au joint pivotant (H). Assurez-vous que le bouton (J) est aligné avec le rail du tube intermédiaire.



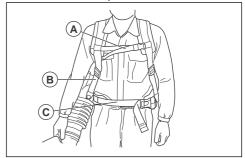
- Tournez complètement le tube intermédiaire pour verrouiller le tube de manœuvre et le tube intermédiaire.
- 11. Branchez le tube de soufflage (M) sur le tube intermédiaire (L). Assurez-vous que le bouton (N) sur le tube intermédiaire pointe vers le haut et s'introduit dans le rail du tube de soufflage.
- Tournez complètement le tube de soufflage pour verrouiller le tube intermédiaire et le tube de soufflage.
- Fixez le manchon autour du tube flexible et des câbles comme illustré. Fermez la fermeture éclair.



### Pour régler le harnais

Ajustez correctement le harnais et le produit pour une utilisation plus facile. Ajustez le harnais afin d'obtenir la position de travail la plus confortable.

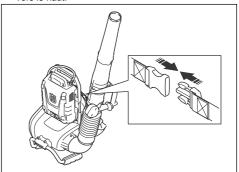
1. Enfilez le harnais du produit.



- Attachez la sangle des hanches au clip (C). Serrez la sangle jusqu'à ce que le poids du produit repose sur vos hanches.
- 3. Serrez les sangles latérales (B) jusqu'à ce que le produit soit plaqué contre votre corps.
- 4. Attachez la sangle de poitrine au clip (A).
- 5. Serrez la sangle.

# Pour mettre le produit en mode transport

 Tournez le tube du souffleur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il pointe vers le haut.



2. Branchez le clip de transport.

## Utilisation

#### Introduction



**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant d'utiliser l'appareil.

### Husqvarna Connect

Husqvarna Connect est une application gratuite pour votre appareil mobile. L'application Husqvarna Connect offre des fonctions étendues à votre produit Husqvarna.

- · Informations produit détaillées.
- Informations et aide sur les pièces et l'entretien du produit.

#### Technologie sans fil Bluetooth®

Les produits dotés de la technologie sans fil Bluetooth<sup>®</sup> intégrée peuvent se connecter aux appareils mobiles et activent des fonctionnalités supplémentaires.

Le symbole de la technologie sans fil Bluetooth® s'affiche lorsque votre appareil mobile est connecté au produit.

# Pour commencer à utiliser Husqvarna Connect

- Téléchargez l'application Husqvarna Connect sur votre appareil mobile.
- Enregistrez-vous sur l'application Husqvarna Connect.
- Suivez les instructions de l'application Husqvarna Connect pour vous connecter et enregistrer le produit.

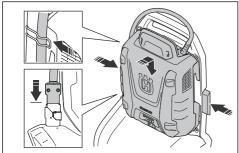
**Remarque:** L'application Husqvarna Connect n'est pas disponible au téléchargement sur tous les marchés.

#### Pour fixer la batterie au produit



**AVERTISSEMENT:** Utilisez uniquement des batteries d'origine Husqvarna dans le produit.

- Assurez-vous que la batterie est complètement chargée.
- 2. Retirez les poignées de verrouillage.
- 3. Installez la batterie dans le support dorsal.

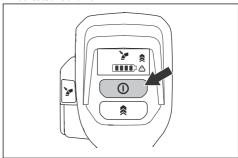


- Poussez les poignées de verrouillage pour verrouiller la batterie.
- 5. Branchez le câble sur le connecteur.
- 6. Placez le câble dans le clip sur le support dorsal.

### Pour démarrer le produit

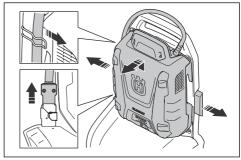
 Pour démarrer la batterie dorsale, appuyez sur le bouton de démarrage sur la batterie dorsale. Ne passez pas aux étapes suivantes tant que la LED verte n'est pas allumée. Remarque: Un délai de démarrage d'environ 4 secondes est nécessaire à l'allumage de la batterie dorsale. Lors du démarrage, le ventilateur se met en route et la LED verte sur la batterie clignote. Lorsque les LED vertes sur la batterie sont allumées, le produit est prêt à l'emploi.

 Appuyez sur le bouton de démarrage et maintenezle enfoncé jusqu'à ce que la LED verte sur l'interface utilisateur s'allume.



#### Pour arrêter le produit

- 1. Relâchez la gâchette de puissance.
- Appuyez sur le bouton d'arrêt et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la LED verte s'éteigne.
- 3. Retirez le câble du clip du support dorsal.
- Tirez les poignées de verrouillage pour déverrouiller la batterie.

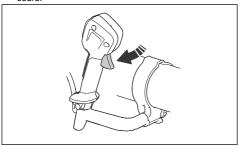


- 5. Débranchez le câble du connecteur.
- 6. Retirez la batterie du produit.

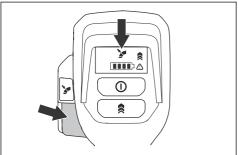
**Remarque:** Si la batterie dorsale n'est pas utilisée pendant plus de 30 minutes, elle s'éteint automatiquement. Pour démarrer la batterie dorsale, appuyez sur le bouton de démarrage sur la batterie dorsale.

#### Pour utiliser le produit

 Appuyez sur la gâchette de puissance pour sélectionner le flux d'air optimal pour la tâche en cours.



 Appuyez sur le bouton Cruise control pour définir le flux d'air sélectionné; la LED s'allume.

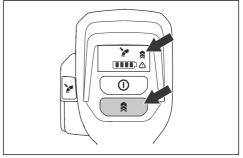


 Continue à fonctionner avec le débit d'air sélectionné. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la gâchette de puissance.

- Pour augmenter le flux d'air, appuyez sur la gâchette de puissance. Lorsque la gâchette de puissance est relâchée, le réglage du flux d'air revient à celui qui a été défini à l'étape 2.
- Relâchez la gâchette de puissance et appuyez sur le bouton Cruise control pour arrêter la fonction Cruise control.

# Pour augmenter le flux d'air au maximum

- Faites démarrer le produit. Reportez-vous à la section Pour démarrer le produit à la page 40.
- Appuyez sur le bouton Boost mode pour permettre un flux d'air maximum lorsque la gâchette de puissance est enfoncée. La LED s'allume pour indiquer que la fonction Boost mode est activée. La fonction Boost mode n'a pas de limite de temps.



 Appuyez de nouveau sur le bouton de Boost mode pour arrêter la fonction Boost mode.

sécurité.

devez lire et comprendre le chapitre sur la

### **Entretien**

#### Introduction

**AVERTISSEMENT:** Avant d'effectuer des travaux d'entretien, vous



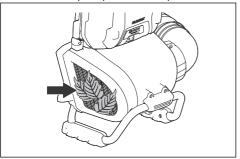
#### Calendrier d'entretien

Entretien	Au quoti- dien	Toutes les se- maines	Une fois par mois
Nettoyez les surfaces extérieures du produit avec un chiffon propre et sec. N'utilisez pas d'eau.	х		
Maintenez les poignées propres et sèches. Retirez l'huile ou la graisse.	Х		
Assurez-vous que le bouton marche/arrêt fonctionne correctement et qu'il n'est pas endommagé.	х		

Entretien	Au quoti- dien	Toutes les se- maines	Une fois par mois
Assurez-vous que la gâchette de puissance fonctionne correctement.	Х		
Assurez-vous que les écrous et les vis sont serrés.	Х		
Vérifiez que les boutons de déverrouillage de la batterie fonctionnent correctement et verrouillent la batterie en position.	х		
Assurez-vous que tous les raccords, connexions et câbles ne sont pas endommagés. Éliminez toute saleté.		Х	
Assurez-vous que les connecteurs de batterie ne sont pas endommagés.			Х

#### Pour contrôler la prise d'air

1. Assurez-vous que la prise d'air n'est pas obstruée.



2. Arrêtez le produit et retirez les matériaux indésirables si nécessaire.



**REMARQUE:** Une prise d'air obstruée réduit les performances du

produit et peut provoquer une surchauffe du moteur.

# Pour nettoyer le produit, la batterie et le chargeur de batterie

- Nettoyez le produit avec un chiffon sec après utilisation.
- Nettoyez la batterie et le chargeur de batterie avec un chiffon sec. Veillez à maintenir les rails guides de la batterie en parfait état de propreté.
- Assurez-vous que ces pièces sont propres avant de brancher la batterie sur le chargeur de batterie ou le produit :
  - a) Les bornes du câble de batterie dorsale.
  - b) Les bornes de l'adaptateur de batterie dorsale.
  - c) Les bornes du chargeur de batterie.
  - d) Les bornes du souffleur dorsal.

# Dépannage

#### Interface utilisateur

Interface utilisateur	Défaillances possibles	Action possible
La LED verte clignote	Tension de batterie faible.	Rechargez la batterie.
La LED d'erreur rouge clignote	Écart de température. Laissez le produit refroidir.	
Le produit ne démarre pas	Les connecteurs de batterie sont encrassés.	Nettoyez à l'aide d'air comprimé ou d'une brosse douce.
	La batterie est éteinte.	Démarrez la batterie.
La LED d'erreur rouge clignote	Le produit doit faire l'objet d'un entretien.	Contactez votre atelier spécialisé.

## Transport, entreposage et mise au rebut

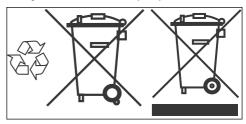
#### Transport et stockage

- Vous devez respecter l'exigence spécifique relative à l'emballage et aux étiquettes pour les transports commerciaux, y compris par des tiers et des transitaires.
- Consultez un expert en matières dangereuses avant d'expédier le produit. Respectez les lois nationales en vigueur.
- · Retirez la batterie lors du stockage ou du transport.
- Nettoyez le produit et effectuez un entretien complet avant de remiser le produit pendant de longues périodes.
- · Entreposez l'appareil dans un endroit sec.
- · Fixez le produit pour le transporter.

# Mise au rebut de la batterie, du chargeur de batterie et du produit

Le symbole ci-dessous indique que le produit ne fait pas partie des ordures ménagères. Déposez-le dans une station de recyclage pour équipements électriques et électroniques. Ceci permet d'éviter les dangers pour l'environnement et les personnes.

Consultez les autorités locales, le service des ordures ménagères ou votre revendeur pour plus d'informations.



Remarque: Le symbole apparaît sur le produit ou l'emballage du produit.

# Caractéristiques techniques

#### Caractéristiques techniques

	550iBTX	
Moteur		
Type de moteur	BLDC (sans balais) 36 V	
Poids	·	
Poids sans batterie, kg/lb	6,3/13,9	
Émissions sonores <sup>5</sup>		
Niveau de puissance sonore mesuré dB(A)	95	
Niveau de puissance acoustique, garanti L <sub>WA</sub> dB(A)	96	
Indice de protection contre l'eau		
Une utilisation par tous les temps	Oui	
IPX4 <sup>6</sup>	Oui	

Émissions sonores dans l'environnement mesurées comme puissance sonore (L<sub>WA</sub>) selon la directive européenne CE 2000/14/CE. Le niveau de puissance sonore reporté pour la machine a été mesuré avec l'équipement d'origine dont le niveau est le plus élevé. Le niveau de puissance sonore garanti diffère du niveau mesuré en cela qu'il prend également en compte la dispersion et les variations d'une machine à l'autre du même modèle, conformément à la directive 2000/14/CE.

<sup>6</sup> Les produits portatifs à batterie Husqvarna portant l'indication IPX4 répondent aux exigences sur l'approbation des produits

	550iBTX	
Niveaux sonores <sup>7</sup>		
Pression sonore équivalente au niveau des oreilles de l'utilisateur, mesurée selon EN/ISO 11203 et ISO 22868, dB(A) :	76	
Niveaux de vibrations <sup>8</sup>		
Niveau de vibrations au niveau des poignées mesuré selon ISO 22867, m/s <sup>2</sup>	0,1	
Performances du ventilateur		
Flux d'air en mode normal avec buse ronde standard, m³/min	12,8	
Flux d'air en Boost mode avec buse ronde standard, m³/min	15,6	
Vitesse maximale de l'air en mode normal avec buse ronde standard, m/s / mi/h	54/120,8	
Vitesse maximale de l'air en Boost mode avec buse ronde standard, m/s / mph	66/147,6	
Force maximale de soufflage en mode normal avec buse ronde standard, N	14	
Force maximale de soufflage en Boost mode avec buse ronde standard, N	21	
Données de fréquence radio pour Bluetooth®		
Bande de fréquence, GHz	2,4-2,4835	
Puissance de sortie, 0 dBm max.	0	

Les données sur le son et les vibrations sont déterminées sur la base du régime maximal.

#### Batteries agréées

Utilisez uniquement des batteries Husqvarna BLi d'origine pour ce produit

Batterie	BLi 950X	BLi 550X
Туре	Lithium-ion	Lithium-ion
Capacité de la batterie, Ah	31,1	15,6
Tension nominale, V	36	36
Poids, kg/lb	6,9/15,3	5,6/12,4

### Chargeurs de batterie homologués

Chargeur de batterie	QC330	QC500
Tension d'entrée, V	100-240	100-240

<sup>7</sup> Les données reportées pour le niveau de pression sonore équivalent pour la machine montrent une dispersion statistique typique (déviation standard) de 3 dB (A).

<sup>8</sup> Les données reportées pour le niveau de vibrations montrent une dispersion statistique typique (déviation standard) de 2 m/s².

Chargeur de batterie	QC330	QC500
Fréquence, Hz	50-60	50-60
Puissance, W	330	500

# Accessoires

# Accessoires homologués

Accessoires homologués	Туре	Nº de réf.
	Buse plate (600 mm)	579 79 75-01
Buse (longueur)	Buse ronde avec anneau en métal (300 mm)	586 10 63-01
	Silencieux de buse (400 mm)	589 81 17-01
	Buse	576 58 18-01
Guidon	Guidon	544 40 00-04

#### Déclaration de conformité CE

#### Déclaration de conformité CE

Nous, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suède, tél.: +46-36-146500, déclarons que les souffleurs dorsaux **Husqvarna 550iBTX** (équipés ou non de la fonctionnalité Bluetooth) à partir des numéros de série de l'année de fabrication 2020 et ultérieurement (l'année est clairement indiquée sur la plaque signalétique et suivie d'un numéro de série) sont conformes aux dispositions de la DIRECTIVE DU CONSEIL:

- du 17 mai 2006 « relative aux machines » 2006/42/CE
- du 16 avril 2014 « relative aux équipements radio » 2014/53/UE.
- du 26 février 2014 « relative à la compatibilité électromagnétique » 2014/30/UE.
- du 8 mai 2000 « relative aux émissions sonores dans l'environnement » 2000/14/CE.
- du 8 juin 2011 relative à la « limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses au sein d'équipements électriques et électroniques » 2011/65/UE

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN 60335-1:2012+A13:2017, EN 50636-2-100:2014 (IEC 60335-2-100:2002), EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN 63000:2018

Pour les produits également dotés de la fonctionnalité Bluetooth :

ETSI EN 301 489-1 v.2.1.1, ETSI EN 301 489-17 v.3.1.1, EN 300 328 v.2.2.2

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, a procédé à un examen volontaire pour Husqvarna AB. Le certificat porte le numéro : 01/012/006

Organisme notifié 0404 : SMP Svensk Maskinprovning AB a également vérifié la conformité à l'annexe VII de la directive du Conseil 2000/14/CE.

Pour toute information relative aux émissions sonores, veuillez consulter la section *Caractéristiques techniques à la page 43.* 

La Mahr

Huskvarna, 2021-02-20

Pär Martinsson, directeur du développement (représentant autorisé d'Husqvarna AB et responsable de la documentation technique).

# Marques déposées

La marque et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées appartenant à , et toute utilisation de ces marques par Husqvarna est régie par une licence.



www.husqvarna.com

Originalanweisungen Instructions d'origine Originele instructies

1142148-20

